

S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/1994/133
8 February 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٤ شباط/فبراير ١٩٩٤ موجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسودان
لدى الأمم المتحدة

بالإشارة إلى الرسالة الموجهة إلى سعادتك من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لريتريا لدى الأمم المتحدة (S/1994/103) المؤرخة ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، أتشرف بأن أرفق لكم طيه موقف حكومة السودان من هذه المسألة.

وأرجو من سعادتك أن تتكرموا بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) على محمد عثمان ياسين
الممثل الدائم

مرفق

[الأصل: بالعربية]

بالإشارة إلى الرسالة الموجهة إلى سيادتكم من القائم بالأعمال لدولة اريتريا والتي تم تعميمها في وثيقة مجلس الأمن رقم: S/1994/103 وتاريخ: ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، تود حكومة السودان إفادة سيادتكم بالاتي:

- (١) تشير حكومة السودان إلى مضمون رسالتها إلى سعادة رئيس مجلس الأمن والتي تم تعميمها بوثيقة المجلس رقم S/1994/71 وتاريخ: ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤.
- (٢) حرصا على العلاقات الأخوية بين البلدين، فقد بادرت حكومة السودان، بعد صدور الوثيقة رقم: S/1994/34 والرد عليها بالوثيقة رقم: S/1994/71، بإرسال وفد رفيع المستوى إلى اريتريا بهدف الاتفاق مع السلطات الاريترية على معالجة كافة القضايا في إطار ثنائي وعلى وقف المذكرات والردود المضادة.
- (٣) من هذا المنطلق لا يود السودان أن يعقب على الرسالة الثانية المشار إليها أعلاه والموجهة إلى سيادتكم من السيد القائم بالأعمال بالبعثة الدائمة لدولة اريتريا لدى الأمم المتحدة.
